



*Podkowa Leśna, den 8. März 2022.*

## *Sehr geehrte Damen und Herren,*

Am 24. Februar wurde Ukraine von Putins Russland angegriffen. Zurzeit versucht die russische Armee ein unabhängiges Land vollkommen zu zerstören. In Polen sind seitdem bereits über eine Million Flüchtlinge angekommen. Es wird geschätzt, dass diese Zahl auf 5 Millionen steigen wird. Uns allen ist es bewusst, dass Ukrainer nicht nur um ihre Freiheit kämpfen, sondern um Freiheit und Frieden in Europa und der restlichen Welt.

Die Gemeinschaft unserer Stadt und unsere Verbände sind stark involviert, den Bedürftigen Hilfe zu leisten und sie in unseren Häusern aufzunehmen. Uns ist allerdings bewusst, dass diese Krise und der Krieg länger dauern wird. Daher ist jede langfristige Hilfe von großer Bedeutung.

**Zu diesem Zweck wurde ein Konto erstellt, auf das Spenden für die Flüchtlinge aus der Ukraine gesammelt werden. Diese Mittel werden für Lebensmittel, Unterhaltskosten, Hygieneartikel, Putzmittel, Verband- und medizinische Mittel, als auch für medizinische Versorgung ausgegeben.**

Das Konto wurde dem Bürgermeister von Podkowa Leśna von der Stiftung Lumen -Fundatio Pro Educatione aus Podkowa Leśna zu Verfügung gestellt. Wir arbeiten gerade daran, einen Sozialausschuss ins Leben zu rufen, der die Freigaben für die Ausgaben erteilen würde, um für absolute Transparenz zu sorgen. Ich verpflichte mich die Einnahmen und Ausgaben wöchentlich zu veröffentlichen.

Mit dem besonderen Aufruf wende ich mich an das Gemeinwesen der europäischen Städte, Verbände, Nichtregierungsorganisationen, internationale Korporationen und Unternehmen. Es ist Polen, das momentan die größte Flüchtlingswelle aus dem ukrainischen Kriegsgebiet empfängt. Deshalb bitten wir um finanzielle Unterstützung, damit wir auch langfristig allen Menschen aus der Ukraine ein Minimum wie ein Dach über dem Kopf und eine warme Mahlzeit anbieten können.

Vielen Dank für Ihr Herz und Hilfsbereitschaft.

**KONTO Nr.: 81 1020 1055 0000 9002 0521 7981**

**mit dem Verwendungszweck: Dla Ukrainy! (Für Ukraine)**

BIC (SWIFT) : BPKOPLPW

**IBAN: PL 51 10201055 0000 9102 0521 7890 EUR**

**IBAN: PL 58 1020 1055 0000 9102 0521 7908 USD**

Miasto Ogród Podkowa Leśna,

Fundacja Lumen -Fundatio Pro Educatione, 05-807 Podkowa Leśna, ul. Modrzewiowa 41

Artur Tusiński

Bürgermeister der Stadt Podkowa Leśna